



VÚB BANKA
Intesa Sanpaolo Group

turvod
Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.
Evid.č.zmluvy E-9/2023



382639152

ZMLUVA O ÚVERE č. LZL/23/10175

uzavretá v zmysle § 497 a nasled. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej ako „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami

- (1) **Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.**
so sídlom: Kuzmányho 539/25, 036 01 Martin, Slovenská republika
IČO: 36672084, DIČ: 2022236502, IČ DPH: SK2022236502
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 10543/L
IBAN: SK53 0200 0000 0027 4154 3458, SWIFT/BIC: SUBASKBX
(ďalej len **Dižník**)
- a
- (2) **VÚB, a.s.**
so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207
Registrácia: Obchodný register: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B
IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX
(ďalej len **Veriteľ**)
- (každý samostatne ako "**Strana**" a spoločne ako "**Strany**").

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:
- (a) Všeobecné obchodné podmienky, ktoré stanovujú podrobné práva a povinnosti Strán; a
 - (b) Splátkový kalendár, určujúci výšku a splatnosť jednotlivých splátok úveru; a
 - (c) Cenník; a
 - (d) vzor Preberacieho protokolu .
- 1.2 Všeobecné obchodné podmienky a Cenník sú umiestnené na stránke www.vub.sk. Dižník podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Cenníkom, súhlasí s nimi, nemá k nim žiadne výhrady a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 1.3 Každý odkaz na túto Zmluvu znamená odkaz na text tejto Zmluvy, ako aj všetky jej prílohy v aktuálnom znení, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.4 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je im priradený vo Všeobecných obchodných podmienkach, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.5 V prípade rozporu medzi ustanoveniami textu tejto Zmluvy a jej príloh je rozhodujúci text tejto Zmluvy. V prípade rozporu medzi Všeobecnými obchodnými podmienkami a ostatnými prílohami tejto Zmluvy sú rozhodujúce ostatné prílohy tejto Zmluvy.
- 1.6 Strany sa dohodli, že pri ustanoveniach Zmluvy obsahujúcich viacero alternatív (sú označené symbolom „“ alebo „“) je pre Strany záväzná len alternatíva označená symbolom „“. Strany berú na vedomie, že v rámci jedného ustanovenia (článku) Zmluvy môžu byť podľa predchádzajúcej vety platne označené aj viaceré alternatívy. Alternatíva (ustanovenie) označená symbolom „“ nie je pre Strany záväzná a pre žiadnu zo Strán z nej nevyplývajú práva ani povinnosti.

2. PREDMET FINANCOVANIA

- 2.1 Druh Predmetu financovania: Nákladné vozidlo, tahac
- 2.2 Predmet financovania: IVECO Eurocargo ML120EL19
č. karosérie/VIN: ZCFA81ED002730776
rok výroby: 2023
farba:

EČV:

2.3 Kúpna cena Predmetu financovania: 84 342,00 EUR s DPH

2.4 Dodávateľ:

AT a.s., Dlhá 84, 010 09 Žilina. Slovenská republika, IČO: 36386766, DIČ: 2020098102

2.5 Adresa Dodávateľa pre účely uplatnenia reklamácie alebo sťažnosti:

AT a.s., Dlhá 84, 010 09 Žilina. Slovenská republika, IČO: 36386766, DIČ: 2020098102

3. ZÁKLADNÉ PODMIENKY ÚVERU

3.1 Úroková sadzba: 5,15 % fixná

viazaná na EURIBOR

3.2 Obdobie fixácie úrokovej sadzby: Počas celej doby platnosti zmluvy

3.3 Zabezpečenie:

- Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva (ZPVP)

3.4 Dojednanie spätnej kúpy v Kúpnej zmluve: požadované
 nepožadované

3.5 Časť kúpnej ceny vrátane DPH za Predmet financovania, ktorú je Dlžník povinný zaplatiť Dodávateľovi na základe Kúpnej zmluvy pred čerpaním úveru je **8 400,00 EUR**.

3.6 Výška úveru poskytovaná Veriteľom Dlžníkovi na financovanie kúpy Predmetu financovania je **75 942,00 EUR**.

3.7 Strany sa dohodli, že Veriteľ po splnení všetkých podmienok pre poskytnutie úveru Dlžníkovi podľa tejto Zmluvy zaplatí finančné prostriedky úveru na bankový účet Dodávateľa.

Dlžník týmto potvrdzuje Veriteľovi v zmysle ustanovenia § 562 Občianskeho zákonníka to, že Dodávateľ je oprávnený prijať plnenie - sumu úveru podľa tejto Zmluvy, čím Veriteľ splní svoju povinnosť poskytnúť Dlžníkovi finančné prostriedky - úver. Bankový účet Dodávateľa je **SK5109000000000076566326**.

3.8 Doba splácania úveru je **60 mesiacov**

3.9 Administratívny poplatok je vo výške **0,00 EUR**.

3.10 Povinnosť Veriteľa vyplatiť Dlžníkovi úver zaniká, ak Dlžník nespĺní všetky podmienky pre čerpanie úveru podľa Zmluvy najneskôr do **21.4.2023**.

3.11 V prípade, ak dôjde výlučne z dôvodu matematického zaokrúhľovania k zvýšeniu splátok úveru (centové zaokrúhľovanie) v Splátkovom kalendári, ktorý bol Dlžníkovi doručený po poskytnutí úveru, v porovnaní s predbežným Splátkovým kalendárom pri podpise Zmluvy, je Dlžník povinný platiť splátky úveru vo výške stanovenej Splátkovým kalendárom vyhotoveným pri podpise Zmluvy, pričom splatnosť týchto splátok sa ale riadi Splátkovým kalendárom, ktorý bol Dlžníkovi doručený z dôvodu, že skutočný deň poskytnutia úveru bol iný, ako bol predpokladaný pri uzatvorení Zmluvy.

4. PODMIENKY POISTENIA PREDMETU FINANCOVANIA

4.1 Predmet financovania poistí:

Dlžník samostatne a na vlastné náklady

Dlžník na vlastné náklady prostredníctvom VÚB, a.s.

4.2 Povinné zmluvné poistenie:

zahrnuté v splátkach úveru

nezahrnuté v splátkach úveru

4.3 Iné produkty poistenia:

Poistenie finančnej straty - GAP

Poistenie právnej ochrany - DAS

iné

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Podpisom tejto Zmluvy Klient vyhlasuje, že nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke podľa § 35 ods. 4 Zákona o bankách. V prípade zistenia nepravdivosti tohto vyhlásenia si je Klient vedomý toho, že Úver sa stáva okamžite splatným vrátane príslušenstva, a to dňom, kedy sa Banka dozvedela o nepravdivosti tohto údaju v súlade s § 35 ods. 1 Zákona o bankách.
- 5.2 Klient v zmysle § 89 Zákona o bankách uzatvára túto Zmluvu a vykonáva obchod v nej dohodnutý vo vlastnom mene a na vlastný účet, pričom pri vykonaní akejkoľvek platby na základe Zmluvy použije výhradne peňažné prostriedky, ktoré budú jeho vlastníctvom.
- 5.3 V prípade, ak je niektoré ustanovenie tejto Zmluvy alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásady poctivého obchodného styku a dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahrádzované, pričom účel a zmysel tejto Zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto Zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu vrátane súvisiacich dokumentov je možné uzatvoriť písomnou formou v listinnej podobe, ako aj prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila v súlade s § 40 ods. 4 Občianskeho zákonníka.
- 5.5 Ak sa Klient rozhodne pre uzatvorenie Zmluvy prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila, Zmluvu Klient uzatvára elektronicky zaznamenaným podpisom a/alebo kvalifikovaným (zaručeným) elektronickým podpisom. V prípade uzatvorenia Zmluvy prostredníctvom elektronických prostriedkov, táto Zmluva nadobúda platnosť dňom doručenia Zmluvy podpísanej oboma zmluvnými stranami Veriteľovi.
- 5.6 Akékoľvek zmeny a/alebo dodatky k tejto Zmluve musia byť vyhotovené písomnou formou v listinnej podobe, resp. prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie Všeobecných obchodných podmienok o jednostrannej zmene Zmluvy.
- 5.7 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Stranami ak nie je ďalej uvedené inak. Ak je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o slobode informácií.
- 5.8 V prípade, že je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, je Dlžník povinný zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené minimálne po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov zo Zmluvy. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Dlžník tiež pri každej zo súvisiacich zmlúv a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádza ako zabezpečená pohľadávka.
- 5.9 Strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, porozumeli jej obsahu, že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a po prečítaní ju na znak súhlasu podpísali.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB, a.s.

Dňa: 22. 03. 2023

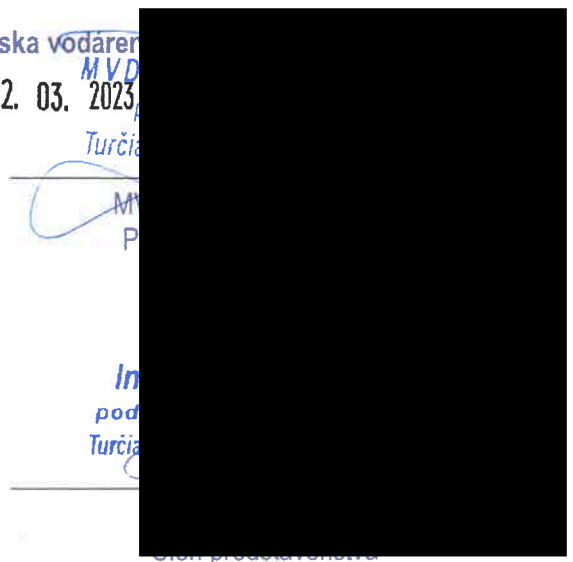
Konajúci:



Dižník:

Turčianska vodáren

Dňa: 22. 03. 2023





SPLÁTKOVÝ KALENDÁR
k zmluve č. LZL/23/10175

(neslúži ako daňový doklad)

Veriteľ:

VÚB, a.s.

so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207

Registrácia: Obchodný register: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B

IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX

Dlžník:

Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Kuzmányho 539/25, 036 01 Martin, Slovenská republika

IČO: 36672084, DIČ: 2022236502, IČ DPH: SK2022236502

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 10543/L

IBAN: SK53 0200 0000 0027 4154 3458, SWIFT/BIC: SUBASKBX

Predmet financovania: IVECO Eurocargo ML120EL19

Pri platbe používajte variabilný symbol: **1042310175**

Obstarávacia cena	84 342,00 EUR	Poistné za KASKO	0,00 EUR
Výška úveru	75 942,00 EUR	Poistné za PZP	0,00 EUR
Doba splácania v mesiacoch	60	Poistné za poistenie splátok	0,00 EUR
Dátum poslednej splátky úveru	21.3.2028	Poistné za poistenie finančnej straty	0,00 EUR

Prvá platba	Základ dane	Sadzba DPH	DPH	Suma s DPH
Administratívny poplatok:	0,00	0%	0,00	0,00 EUR
Platba klienta dodávateľovi:	8 400,00	0%	0,00	8 400,00 EUR
Spolu:	8 400,00 EUR		0,00	8 400,00 EUR
Suma k úhrade :				8 400,00 EUR

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR k zmluve č. LZL/23/10175

Pri platbe používajte variabilný symbol: **1042310175**

Por. č.	Dátum splatnosti	Nesplatená istina	Istina	Úrok	Splátka	KASKO	PZP	Právnej ochrany	Poistenie splátky	Finančnej straty	Celkom k úhrade
1	21.04.2023	74 829,57	1 112,43	325,91	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
2	21.05.2023	73 712,37	1 117,20	321,14	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
3	21.06.2023	72 590,37	1 122,00	316,34	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
4	21.07.2023	71 463,56	1 126,81	311,53	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
5	21.08.2023	70 331,91	1 131,65	306,69	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
6	21.09.2023	69 195,40	1 136,51	301,83	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
7	21.10.2023	68 054,02	1 141,38	296,96	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
8	21.11.2023	66 907,74	1 146,28	292,06	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
9	21.12.2023	65 756,54	1 151,20	287,14	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
10	21.01.2024	64 600,40	1 156,14	282,20	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34

11	21.02.2024	63 439,30	1 161,10	277,24	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
12	21.03.2024	62 273,21	1 166,09	272,25	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
13	21.04.2024	61 102,12	1 171,09	267,25	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
14	21.05.2024	59 926,00	1 176,12	262,22	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
15	21.06.2024	58 744,84	1 181,16	257,18	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
16	21.07.2024	57 558,61	1 186,23	252,11	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
17	21.08.2024	56 367,29	1 191,32	247,02	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
18	21.09.2024	55 170,85	1 196,44	241,90	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
19	21.10.2024	53 969,28	1 201,57	236,77	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
20	21.11.2024	52 762,55	1 206,73	231,61	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
21	21.12.2024	51 550,64	1 211,91	226,43	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
22	21.01.2025	50 333,53	1 217,11	221,23	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
23	21.02.2025	49 111,20	1 222,33	216,01	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
24	21.03.2025	47 883,62	1 227,58	210,76	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
25	21.04.2025	46 650,78	1 232,84	205,50	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
26	21.05.2025	45 412,64	1 238,14	200,20	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
27	21.06.2025	44 169,19	1 243,45	194,89	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
28	21.07.2025	42 920,40	1 248,79	189,55	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
29	21.08.2025	41 666,26	1 254,14	184,20	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
30	21.09.2025	40 406,73	1 259,53	178,81	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
31	21.10.2025	39 141,80	1 264,93	173,41	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
32	21.11.2025	37 871,44	1 270,36	167,98	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
33	21.12.2025	36 595,63	1 275,81	162,53	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
34	21.01.2026	35 314,34	1 281,29	157,05	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
35	21.02.2026	34 027,55	1 286,79	151,55	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
36	21.03.2026	32 735,24	1 292,31	146,03	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
37	21.04.2026	31 437,39	1 297,85	140,49	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
38	21.05.2026	30 133,97	1 303,42	134,92	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
39	21.06.2026	28 824,95	1 309,02	129,32	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
40	21.07.2026	27 510,31	1 314,64	123,70	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
41	21.08.2026	26 190,03	1 320,28	118,06	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
42	21.09.2026	24 864,09	1 325,94	112,40	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
43	21.10.2026	23 532,46	1 331,63	106,71	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
44	21.11.2026	22 195,11	1 337,35	100,99	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
45	21.12.2026	20 852,02	1 343,09	95,25	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
46	21.01.2027	19 503,17	1 348,85	89,49	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
47	21.02.2027	18 148,53	1 354,64	83,70	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
48	21.03.2027	16 788,08	1 360,45	77,89	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
49	21.04.2027	15 421,79	1 366,29	72,05	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
50	21.05.2027	14 049,63	1 372,16	66,18	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
51	21.06.2027	12 671,58	1 378,05	60,29	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
52	21.07.2027	11 287,62	1 383,96	54,38	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
53	21.08.2027	9 897,72	1 389,90	48,44	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
54	21.09.2027	8 501,86	1 395,86	42,48	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
55	21.10.2027	7 100,01	1 401,85	36,49	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
56	21.11.2027	5 692,14	1 407,87	30,47	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
57	21.12.2027	4 278,23	1 413,91	24,43	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
58	21.01.2028	2 858,25	1 419,98	18,36	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
59	21.02.2028	1 432,18	1 426,07	12,27	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34
60	21.03.2028	-0,01	1 432,19	6,15	1 438,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 438,34

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB, a.s.

Dňa: 22. 03. 2023

Konajúci:

Ing.
manažér kl

Dížnik:

Turčianska vodáren

Dňa: 22. 03. 2023

Ing.
podpre
Turčiansk



ZMLUVA O ZABEZPEČOVACOM PREVODE VLASTNÍCKEHO PRÁVA č. ZPS/23/10175

uzavretá v zmysle § 553 a nasled. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka medzi:

(1) Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Kuzmányho 539/25, 036 01 Martin, Slovenská republika

IČO: 36672084, DIČ: 2022236502, IČ DPH: SK2022236502

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 10543/L

IBAN: SK53 0200 0000 0027 4154 3458, SWIFT/BIC: SUBASKBX

(ďalej len "Dlžník")

a

(2) VÚB, a.s.

so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207

Registrácia: Obchodný register: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B

IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX

(ďalej len "Veriteľ")

(každý samostatne ako "Strana" a spoločne ako "Strany").

1. PREAMBULA

Strany uzatvárajú túto zmluvu za účelom zabezpečenia zabezpečovanej pohľadávky Veriteľa voči Dlžníkovi špecifikovanej v tejto zmluve prostredníctvom inštitútu zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k hnutelnej veci Dlžníka špecifikovanej v tejto zmluve a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2. ZABEZPEČOVANÁ POHLADÁVKA

2.1 Veriteľ a Dlžník uzavreli Zmluvu o úvere č. **LZL/23/10175** (ďalej ako „Zmluva“), ktorej predmetom bolo poskytnutie finančných prostriedkov Veriteľom Dlžníkovi formou úveru vo výške **75 942,00 EUR** s DPH (suma poskytnutého úveru), účelovo určených na financovanie **kúpnej ceny motorového vozidla**:

Nákladné vozidlo, tahac: IVECO Eurocargo ML120EL19

výrobné číslo / VIN: ZCFA81ED002730776

rok výroby: 2023

Dodávateľ: AT a.s., Dlhá 84, 010 09 Žilina, Slovenská republika, IČO: 36386766

(ďalej ako „Predmet financovania“)

2.2 Touto zmluvou sa zabezpečujú nároky (pohľadávky) Veriteľa na riadne a včasné splnenie všetkých súčasných a budúcich záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi vrátane príslušenstva (a) podľa Zmluvy alebo iného s ňou súvisiaceho dokumentu, vrátane záväzku nahradiť náklady, ktoré vzniknú Veriteľovi v súvislosti s udržiavaním hodnoty Predmetu financovania, (b) na základe nároku z bezdôvodného obohatenia alebo nároku, ktorý môže vzniknúť následkom alebo v súvislosti s tým, že akýkoľvek záväzok uvedený v bode (a) vyššie sa stane nevykonateľným alebo zanikne inak ako splnením (t.j. napríklad odstúpením, vypovedaním alebo právoplatným určením jeho neplatnosti), a (c) na základe akéhokoľvek nároku, ktorý môže vzniknúť, ak bude akýkoľvek právny úkon v súvislosti so záväzkom uvedeným v bodoch (a) alebo (b) vyššie napadnutý ako odporovateľný právny úkon v súvislosti s konkurzným konaním, reštrukturalizačným konaním alebo inak.

3. PREDMET ZMLUVY - ZABEZPEČOVACIEHO PREVODU VLASTNÍCKEHO PRÁVA

3.1 Strany sa dohodli, že Dlžník na zabezpečenie pohľadávok Veriteľa špecifikovaných v článku 2 tejto zmluvy prevádza na Veriteľa podpisom tejto zmluvy vlastnícke právo k Predmetu financovania. Veriteľ podpisom tejto zmluvy prijíma na zabezpečenie svojich pohľadávok špecifikovaných v článku 2 tejto zmluvy vlastnícke právo k Predmetu financovania.

- 3.2 Dlžník vyhlasuje, že:
- (a) je výlučným vlastníkom Predmetu financovania; a
 - (b) Predmet financovania nie je zaťažený žiadnym právom tretích osôb; a
 - (c) je oprávnený previesť vlastnícke právo k Predmetu financovania na Veriteľa.
- 3.3 **Na základe tejto zmluvy uskutoční príslušný orgán evidencie motorových vozidiel zápis Veriteľa ako vlastníka a Dlžníka ako držiteľa Predmetu financovania (vozidla špecifikovaného v článku 2.1 tejto zmluvy) do príslušnej evidencie motorových vozidiel ako aj do osvedčenia o evidencii vozidla a iných dokumentov preukazujúcich právne pomery k Predmetu financovania.**

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Dlžník je oprávnený užívať Predmet financovania v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
- 4.2 Strany sa dohodli, že Dlžník je na základe samostatného plnomocenstva vystaveného Veriteľom povinný najneskôr do 7 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy na vlastné náklady uskutočniť zápis Veriteľa ako vlastníka Predmetu financovania a Dlžníka ako držiteľa Predmetu financovania do príslušnej evidencie motorových vozidiel v súlade s ustanovením článku 3.3 tejto zmluvy.
- 4.3 Pokiaľ Dlžník nespĺní svoju povinnosť podľa predchádzajúceho článku (4.2) tejto zmluvy, je Veriteľ oprávnený sám uskutočniť takýto zápis do evidencie motorových vozidiel, a to na náklady Dlžníka.
- 4.4 Splnenie povinnosti podľa článku 4.2 tejto zmluvy je Dlžník povinný v rovnakej lehote preukázať predložením originálu alebo notársky osvedčenej fotokópie Osvedčenie o evidencii časť II so zápisom Veriteľa ako vlastníka Predmetu financovania.
- 4.5 V prípade, ak dôjde k (i) Udalosti porušenia v zmysle Zmluvy, alebo (ii) dôjde k zániku Zmluvy z iného dôvodu ako splnenia záväzkov Dlžníka voči Veriteľovi, alebo (iii) Dlžník porušil ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu mu z tejto zmluvy, je Veriteľ oprávnený uplatniť zabezpečovací prevod vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy a písomne vyzvať Dlžníka na okamžité vrátenie Predmetu financovania. Na doručovanie písomnej výzvy podľa predchádzajúcej vety sa použije fikcia doručovania podľa článku 9.2 tejto zmluvy.
- 4.6 Dlžník je povinný v deň doručenia výzvy na vrátenie Predmetu financovania podľa článku 4.5 tejto zmluvy vydať Predmet financovania Veriteľovi na mieste uvedenom v tejto výzve.
- 4.7 Dlžník týmto udeľuje Veriteľovi plnú moc, aby v prípade uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k Predmetu financovania Veriteľom a vzniku povinnosti Dlžníka vydať Predmet financovania Veriteľovi, požiadal Veriteľa v mene Dlžníka o výmaz Dlžníka ako držiteľa z osvedčenia o evidencii a o preregistrovanie tohto dokladu na inú osobu ako aj o vyhotovenie duplikátu osvedčenie o evidencii. Dlžník ďalej udeľuje Veriteľovi plnú moc na vyhotovenie duplikátu osvedčenia o evidencii Predmetu financovania kedykoľvek počas trvania tejto zmluvy.
- 4.8 Akékoľvek zmeny Predmetu financovania, ktoré sa zapisujú do osvedčenia o evidencii je Dlžník oprávnený uskutočniť výlučne s predchádzajúcim písomným súhlasom Veriteľa. Ak Veriteľ udeľí súhlas so zmenou podľa predchádzajúcej vety je Dlžník povinný zabezpečiť zápis takejto zmeny do osvedčenia o evidencii a najneskôr do 7 dní doručiť Veriteľovi originál alebo notársky osvedčenú fotokópiu Osvedčenia o evidencii časť II Predmetu financovania.

5. DOBA TRVANIA ZABEZPEČOVACIEHO PREVODU VLASTNÍCKEHO PRÁVA

- 5.1 Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva k Predmetu financovania trvá až do riadneho a úplného uspokojenia zabezpečených pohľadávok (článok 2 tejto zmluvy) Veriteľa zo strany Dlžníka.
- 5.2 Momentom riadneho a úplného uspokojenia zabezpečených pohľadávok (článok 2 tejto zmluvy) Veriteľa Dlžníkom prechádza vlastnícke právo z Veriteľa späť na Dlžníka, o čom vydá Veriteľ Dlžníkovi písomné potvrdenie.

6. UŽÍVANIE PREDMETU FINANCOVANIA

- 6.1 Dlžník je oprávnený až do okamihu uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy užívať Predmet financovania. Na užívanie Predmetu financovania Dlžníkom podľa predchádzajúcej vety sa použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka o výpožičke. Počas užívania Predmetu financovania podľa tejto zmluvy je Dlžník povinný bez zbytočného odkladu zabezpečiť na vlastné náklady splnenie všetkých technických a právnych podmienok pre prevádzku Predmetu financovania.
- 6.2 Veriteľ prehlasuje, že až do okamihu uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto zmluvy je Predmet financovania v účtovnom majetku Dlžníka a Dlžník je jeho oprávneným držiteľom.
- 6.3 Momentom uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa ustanovenia článku 4.5 tejto

zmluvy zaniká právo Dižníka užívať (držať) Predmet financovania a Dižník je povinný vydať Predmet financovania Veriteľovi. Týmto momentom je Veriteľ oprávnený odobrať Predmet financovania Dižníkovi.

7. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Veriteľ a Dižník sa v súlade s ust. § 75 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov dohodli, že pri výkone zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva podľa tejto zmluvy je Veriteľ oprávnený vyhotoviť faktúry týkajúce sa Predmetu financovania v mene Dižníka.
- 7.2 Dižník súhlasí s tým, že Veriteľ je oprávnený odobrať Predmet financovania prostredníctvom spoločností (tretích osôb) zaoberajúcich sa vyhľadávaním a odoberaním motorových vozidiel.
- 7.3 Dižník je povinný nahradiť Veriteľovi účelne vynaložené náklady vynaložené na vyhľadanie a odobratie Predmetu financovania, pokiaľ Dižník sám nevydá Veriteľovi predmet financovania riadne a včas.
- 7.4 Strany sa dohodli, že Veriteľ je v prípade uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva oprávnený (i) predať Predmet financovania sám alebo prostredníctvom tretej osoby za cenu, za akú sa rovnaký alebo porovnateľný Predmet financovania za porovnateľných podmienok zvyčajne prevádza; alebo (ii) speňažiť Predmet financovania prostredníctvom dobrovoľnej dražby v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

8. SANKCIE

- 8.1 Pokiaľ Dižník nesplní svoju povinnosť podľa ustanovenia článku 4.2 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.
- 8.2 Pokiaľ Dižník nesplní svoju povinnosť podľa ustanovenia článku 4.6 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 25 % zo sumy úveru poskytnutého Dižníkovi podľa Zmluvy a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.
- 8.3 Pokiaľ Dižník nesplní akúkoľvek inú svoju povinnosť okrem neplnenia povinností podľa článku 4.2 a 4.6 tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu vo výške 330,- EUR za každé jedno porušenie a to na základe faktúry vystavenej Veriteľom.
- 8.4 Uplatnenie nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy je oprávnením a nie povinnosťou Veriteľa a Veriteľ môže upustiť od požadovania zmluvnej pokuty.
- 8.5 Veriteľ je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu uplatnenú Veriteľom podľa tejto zmluvy.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 V prípade, ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásady poctivého obchodného styku a dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.
- 9.2 Strany sú si navzájom povinné bezodkladne oznámiť akékoľvek zmeny a to najmä zmenu sídla, obchodného názvu, zmenu štatutárnych orgánov, zmenu účtu, ktorý je pre zmluvu rozhodujúci atď. V prípade, ak takúto zmenu neoznámia, zodpovedajú za škodu týmto spôsobenú. Strany doručujú na adresu oznámenú druhou Stranou, dokiaľ nie je zmena oznámená druhej Strane. V prípade, ak sa riadne doručovanú zásielku nepodarí doručiť, považuje sa zásielka za doručenú tretím dňom od odoslania zásielky.
- 9.3 Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu Strany dojednať len formou písomného dodatku.
- 9.4 Pre práva a povinnosti Strán sú rozhodujúce ustanovenia tejto zmluvy, v ďalšom platia ustanovenia Občianskeho zákonníka.
- 9.5 Strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, porozumeli jej obsahu a po prečítaní ju na znak súhlasu podpísali.
- 9.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Stranami. Vyhotovuje sa v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú Stranu.

Príloha:
Plnomocnenstvo pre dopravný inšpektorát.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB, a.s.

Dňa: 22. 03. 2023

Konajúci:

Ing.
manažér

Dlžník:

Turčianska vodár

Dňa: 22. 03. 20

NSKÝ
v a
st', a.s.